

الفريق العامل المفتوح العضوية التابع للمؤتمر  
الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية  
الاجتماع الثالث

مونتيفيديو، ٢-٤ نيسان/أبريل ٢٠١٩

البند ٤ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت\*

التقدم المحرز باتجاه تحقيق الأهداف العامة لعام  
٢٠٢٠ المتمثلة في الإدارة السليمة للمواد  
الكيميائية: تمويل النهج الاستراتيجي

برنامج البداية السريعة وصندوقه الاستثماري

تقرير الأمانة

أولاً - مقدمة

- ١ - قرر المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في دورته الأولى بموجب قراره ٤/١، إنشاء برنامج البداية السريعة لدعم الأنشطة المبدئية لبناء القدرات من أجل تنفيذ النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية بالاستفادة من نتائج الدورة الأولى للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، وخطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات.
- ٢ - وفي القرار نفسه، دعا المؤتمر إلى إنشاء صندوق استثماري، ونص على فتح الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة لتلقي التبرعات من الحكومات، ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ إنشاء المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لذلك الصندوق. وقرر المؤتمر في دورته الثانية، وبموجب قراره ٣/٢، أن يسمح بإبقاء الصندوق الاستثماري مفتوحاً للمساهمات الطوعية فيه حتى موعد انعقاد الدورة الثالثة للمؤتمر. وقرر المؤتمر في دورته الثالثة، وبموجب قراره ١/٣، تمديد فترة تقديم المساهمات في الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة إلى موعد انعقاد دورته الرابعة. وفي الدورة الرابعة، تقرر أن تواصل الأمانة أداء مهامها العادية، بصفة مؤقتة وحتى نهاية العام ٢٠١٩، إلى حين إنهاء جميع مشاريع برنامج البداية السريعة.

## ثانياً - الإجراء المحتمل

٣ - وقد يرغب المشاركون في استعراض التقدم الذي أحرزه برنامج البداية السريعة، آخذين في الاعتبار المعلومات الواردة في هذا التقرير.

## ثالثاً - هيئات الرقابة على برنامج البداية السريعة

٤ - المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية هو الهيئة الإدارية الرئيسية لبرنامج البداية السريعة. يعترف المؤتمر الدولي لإدارة المواد الكيميائية بأن برنامج البداية السريعة يمثل، عن طريق صندوقه الاستئماني، أداة مفيدة لدعم الأنشطة التمكينية للمرحلة الأولى من تنفيذ النهج الاستراتيجي على الصعيد العالمي.

٥ - وبموجب المقرر ٤/١، أنشأ المؤتمر المجلس التنفيذي لبرنامج البداية السريعة الذي يتألف من اثنين من الممثلين الحكوميين لكل منطقة من المناطق الإقليمية للأمم المتحدة، وجميع الجهات المانحة الثنائية ومتعددة الأطراف والمساهمين الآخرين في البرنامج. وترد في المرفق الثاني لهذا التقرير قائمة بأعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج البداية السريعة للفترة من ٢٠١٥ إلى ٢٠١٩.

٦ - ويقدم المجلس التنفيذي التوجيه التشغيلي للبرنامج، بما في ذلك أهلية التمويل من الصندوق الاستئماني، والمسائل الإدارية، ويقدم المشورة بشأن الجوانب الأخرى ذات الصلة حسب الاقتضاء. ويقدم توجيهاته أيضاً على أساس التقارير المقدمة من لجنة التنفيذ التابعة للصندوق الاستئماني لبرنامج البداية السريعة وأمانة النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية على حد سواء بشأن تنفيذ المشاريع، وكذلك التقارير المقدمة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه الوصي على الصندوق الاستئماني. ومنذ الدورة الرابعة للمؤتمر، اجتمع المجلس التنفيذي مرة واحدة، عن طريق حلقة دراسية شبكية عُقدت في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. واشترك في رئاسة الاجتماع السيدة تاتيانا توغني (جمهورية مولدوفا) والسيد ريجينالد هيرناوس (هولندا).

٧ - وعلاوة على ذلك، دعا المؤتمر في قراره ٤/١، ممثلي المنظمات المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية<sup>(١)</sup> إلى تشكيل لجنة تنفيذ تابعة للصندوق الاستئماني لبرنامج البداية السريعة.

٨ - وبعد كل جولة من جولات الطلبات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني، تستعرض اللجنة وتقيم المقترحات بعد أن تفحصها الأمانة للتحقق من اكتمالها وأهليتها. وتقدم اللجنة أيضاً التوجيهات بشأن عملية تقديم الطلبات للصندوق الاستئماني، بما في ذلك ما يتعلق باستكمال استمارات تقديم الطلبات واتباع المبادئ التوجيهية، وكذلك بشأن ترتيبات تنفيذ المشاريع، بما في ذلك رصدها وتقييمها. وترصد اللجنة تنفيذ مشاريع الصندوق الاستئماني وترفع للمجلس التنفيذي تقارير عن حالتها. وخلال الجولات الأربع عشرة من جولات الطلبات، قيّمت اللجنة ٣٤١ طلباً، ووافقت على ١٨٤ مشروعاً. ومنذ الدورة الرابعة للمؤتمر، اجتمعت اللجنة مرة واحدة، في باريس في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥.

(١) المنظمات المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية هي منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والبنك الدولي.

## رابعاً - الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة

### ألف - آخر التطورات المالية

- ٩ - منذ إنشاء برنامج البداية السريعة تمكن من حشد مبلغ يتجاوز ٥٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة. ويشمل هذا المبلغ حوالي ٤٠ مليون دولار من المساهمات النقدية في الصندوق الاستثماري، وما يزيد على ١٠ ملايين دولار من المساهمات النقدية و/أو العينية من منفيدي المشاريع والوكالات المنفذة. وعلاوة على ذلك، أبلغ عن ٨٨,٥ مليون دولار كمساهمات لغير الصندوق الاستثماري خلال الفترة من ٢٠٠٦ إلى ٢٠١٧.
- ١٠ - ومن بين المساهمين في الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة حكومات كل من إسبانيا وأستراليا وألمانيا وباكستان وبلجيكا وتشيكيا وجمهورية كوريا وجنوب أفريقيا ورومانيا وسلوفينيا والسويد وسويسرا وفرنسا وفنلندا ومدغشقر والنرويج والنمسا ونيجيريا والهند وبنغاليا وهولندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، فضلاً عن المفوضية الأوروبية.
- ١١ - وتمثل خطة أعمال برنامج البداية السريعة وثيقة عمل اعتمدها المجلس التنفيذي، وهي تحدد خطة العمل الاستراتيجية لضمان الموارد الملائمة، والتأكد من أداء البرنامج بفعالية. وعلاوة على ذلك، تقدم الخطة معلومات عن خلفية برنامج البداية السريعة، وحالته، وسياقه المالي. ووُضعت كوثيقة حية وأداة عمل تُستكمل ويُعاد تقييمها بانتظام في اجتماعات المجلس التنفيذي. ولتمكين المجلس من رصد فعالية برنامج البداية السريعة، وُضعت مجموعة من مؤشرات الأداء. وتصدر الأمانة التقارير السنوية التي تشمل البيانات المتعلقة بمؤشرات الأداء. والعديد من هذه المؤشرات يتعلق بكفالة الحصول على التمويل.

### باء - الإغلاق

- ١٢ - في الدورة الرابعة للمؤتمر، أعلن عن إغلاق الصندوق الاستثماري للترعات الجديدة. وبناء على توصية الأمانة، أوكل المؤتمر إلى المجلس التنفيذي مهمة تحديد موعد مناسب من أجل التنفيذ الكامل والنهائي لإغلاق الصندوق الاستثماري، ملاحظاً أنه يجب تنفيذ ذلك قبل الدورة الخامسة للمؤتمر، التي من المقرر عقدها في العام ٢٠٢٠.
- ١٣ - وحتى الاجتماع الحادي عشر للمجلس التنفيذي، وافق المجلس على أن يكون ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ تاريخ الإغلاق النهائي للصندوق الاستثماري. وبناء على طلب المجلس التنفيذي، نقلت الأمانة هذه الرسالة إلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

## خامساً - لمحة عامة عن حافظة الصندوق الاستثماري

### جولات تقديم الطلبات

- ١٤ - ومنذ إنشاء الصندوق الاستثماري لبرنامج البداية، كانت هناك ١٤ جولة لتقديم الطلبات للصندوق. وبرزت الأمانة مقترحات المشاريع للتحقق من اكتمالها وأهليتها، وقدمت ٣٤١ طلباً لكي تقيمها لجنة التنفيذ الخاصة بالصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة. وعلى مدى ١٤ جولة من جولات تقديم الطلبات، اعتمدت اللجنة ١٨٤ مشروعاً للتمويل تقدر قيمتها بحوالي ٣٧,٨ مليون دولار أمريكي، وتشمل ١٠٨<sup>(٢)</sup> بلدان، بما فيها

(٢) اعتمدت مشاريع برنامج البداية السريعة في ١٠٨ بلدان في المجموع، منها ١٠٥ بلدان مدرجة في قائمة البلدان المؤهلة للحصول على المساعدة الإنمائية الرسمية الصادرة عن لجنة المساعدة الإنمائية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادية.

٥٤ بلداً من أقل البلدان نمواً و/أو الدول الجزرية الصغيرة النامية. ومن المشاريع المعتمدة البالغ عددها ١٨٤ مشروعاً، هناك ١٦٣ مشروعاً تقودها الحكومات و ٢١ مشروعاً تقودها منظمات المجتمع المدني. ١٥ - وحتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، مُولت جميع المشاريع الموافق عليها من جميع جولات تقديم الطلبات، وجهزت الأمانة جميع اتفاقات تمويل المشاريع.

### سادساً - الدعم بأعمال الأمانة لبرنامج البداية السريعة

١٦ - تقدم الأمانة الدعم لبرنامج البداية السريعة وصندوقه الاستثماري وفقاً لولايتها في القرار ٤/١. ويشمل هذا الدعم تيسير اجتماعات لجنة التنفيذ الخاصة بالصندوق الاستثماري والمجلس التنفيذي؛ وتقديم الدعم الإداري للبرنامج والصندوق الاستثماري؛ وفرز مقترحات مشاريع الصندوق الاستثماري للتحقق من اكتمالها وأهليتها. ١٧ - وبالإضافة إلى ذلك، تتضمن وظائف الأمانة المحددة في الفقرة ٢٨ من الاستراتيجية الجامعة للسياسات توفير التوجيه لأصحاب المصلحة عند البدء بتقديم مقترحات المشاريع. ١٨ - وحتى كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، تألفت وظائف أمانة النهج الاستراتيجي العاملة على برنامج البداية السريعة من موظفة برامج برتبة ف-٣ كانت غائبة في إجازة أمومة ثم في إجازة خاصة لاحقة بدون أجر منذ منتصف آب/أغسطس ٢٠١٨. ويتوقع أن تستأنف الموظفة مهامها في ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٩. وقد ترك الأمانة مؤخراً موظف معاون مؤقت برتبة ف-٢ كان قد عُيّن في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦. ولكي يستمر برنامج البداية السريعة في تلقي الدعم الذي يحتاجه، كلف برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشكل مؤقت موظفاً من الرتبة ف-٢ للعمل على البرنامج.

### ألف - تيسير اجتماعات لجنة التنفيذ الخاصة بالصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة والمجلس التنفيذي للبرنامج

١٩ - حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، كانت الأمانة قد نظمت ١١ اجتماعاً للمجلس التنفيذي و ١٨ اجتماعاً للجنة التنفيذ الخاصة بالصندوق الاستثماري، وقدمت الخدمات لها. وعلاوة على ذلك، جرت التحضيرات لعقد الاجتماع الثاني عشر للمجلس التنفيذي المقرر عقده في أيار/مايو ٢٠١٩، بما في ذلك إعداد وثائق الاجتماع والوثائق الإعلامية، التي أتيحت قبل ثمانية أسابيع من تاريخ انعقاد الاجتماع، فضلاً عن وضع الترتيبات اللوجستية للتداول عن بعد. وتنسق الأمانة عمليتي التحضير والمتابعة لكل اجتماع مع الرئيس أو الرؤساء المشاركين للاجتماع. ويعد موجز لكل مقترح يُقدم للجنة التنفيذ الخاصة بالصندوق الاستثماري، فضلاً عن تقارير مفصلة عن حالة المشاريع، والمسائل الأخرى ذات الصلة بإدارة برنامج البداية السريعة.

### باء - الدعم الإداري لبرنامج البداية السريعة وصندوقه الاستثماري

٢٠ - في كانون الثاني/يناير ٢٠١٩، كانت الأمانة قد أنجزت اتفاقات لجميع المشاريع المعتمدة من جولات تقديم طلبات المشاريع البالغ عددها ١٤ جولة. وتمت تسوية جميع حالات التأخر في تجهيز الاتفاقات. وقد أدى بدء العمل بنظام أوموجا للإدارة المالية في حزيران/يونيه ٢٠١٥ إلى وضع ضغط إضافي على الموظفين الإداريين الذي يقدمون الخدمات لأمانة النهج الاستراتيجي وفرع المواد الكيميائية والصحة التابع لبرنامج البيئة على حد سواء. وعلى الرغم من هذه التحديات، التي تم التغلب عليها، جهزت الأمانة المشاريع المعتمدة المتبقية من الجولات الثانية عشرة والثالثة عشرة والرابعة عشرة من جولات تقديم الطلبات.

٢١ - وترصد الأمانة، كجزء من واجباتها الإدارية، التقدم المحرز بشأن المشاريع الممولة. ويجب أن يقدم كل مشروع تقريراً سردياً وتقريراً مالياً نصف سنويين، وتقرير رصد وتقييم لمنتصف المدة وتقرير رصد وتقييم نهائي، وتقريراً سردياً وتقريراً مالياً نهائيين. وتشرف الأمانة على تقديم هذه التقارير في الوقت المناسب، وتقييم الأداء العام للمشاريع، وتقديم التوجيهات لمنفذي المشاريع حسب الاقتضاء. وإذا لزم اتخاذ إجراء علاجي، تتشاور الأمانة مع لجنة التنفيذ الخاصة بالصندوق الاستئماني التماساً للتوجيه منها.

٢٢ - وتحفظ الأمانة أيضاً بسجل للمساهمات في الصندوق الاستئماني، وتيسر إبرام الاتفاقات مع المانحين، ونقل الأموال وتسجيلها، وإعداد أية تقارير لازمة للمساهمين والمانحين. وتنسق هذه المهام مع الموظفين الإداريين في فرع المواد الكيميائية والصحة ووحدة خدمات الخزانة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي.

#### جيم - فرز مقترحات المشاريع المقدمة إلى الصندوق الاستئماني للتحقق من اكتمالها ومن أهليتها

٢٣ - تقوم الأمانة بمهمة فرز مقترحات المشاريع للتحقق من اكتمالها وأهليتها، وعلى النحو المشار إليه في الفقرة ٢٨ من الاستراتيجية الجامعة للسياسات، تقدم التوجيهات لأصحاب المصلحة بشأن الشروع في تقديم مقترحات المشاريع. وتساعد الأمانة مقدمي الطلبات المحتملين عبر المراسلة وعن طريق الاستجابة لطلبات التوضيح. وبعد كل جولة لتقديم الطلبات، تُعلم الأمانة مقدمي الطلبات بقرارات لجنة التنفيذ الخاصة بالصندوق الاستئماني، وتقيم ما إذا كانت المشاريع الموافقة عليها شرطياً تستوفي الشروط اللازمة لاعتمادها بشكل نهائي قبل إعداد الاتفاقات القانونية مع مقدمي الطلبات.

#### دال - المشاركة في استعراض مقترحات المشاريع للبرنامج الخاص لدعم التعزيز المؤسسي على الصعيد الوطني لتنفيذ اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم، واتفاقية ميناماتا والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية

٢٤ - بعد التوصيات التي قدمها المؤتمر في دورته الرابعة قام موظف البرامج المعني ببرنامج البداية السريعة بتمثيل أمانة النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية في فرقة العمل الداخلية التي شكلت لاستعراض مقترحات المشاريع التي قدمت للبرنامج الخاص لدعم التعزيز المؤسسي على الصعيد الوطني من أجل تنفيذ اتفاقيات بازل وروتterdam واستكهولم، واتفاقية ميناماتا، والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية. وعند الاقتضاء، أدرجت النتائج والدروس المستفادة من مشاريع برنامج البداية السريعة المنجزة والجارية في البلدان في الإسهامات المقدمة للبرنامج الخاص. وبالإضافة إلى ذلك، أُجري تحليل شامل لإيجاد الروابط بين مشاريع برنامج البداية السريعة المتعلقة بالنهج الاستراتيجي والتطبيقات للبرنامج الخاص.

#### هاء - وضع قاعدة بيانات برنامج البداية السريعة

٢٥ - دعماً لأهداف برنامج البداية السريعة، أنشأت الأمانة قاعدة بيانات لمشاريع البرنامج المنجزة من أجل تبادل التجارب الناجحة والنتائج المستمدة من البرنامج مع الجهات صاحبة المصلحة في النهج الاستراتيجي. وتهدف قاعدة البيانات إلى جمع وتبادل المعلومات عن طريق شبكة الإنترنت بشأن المشاريع التي يمولها برنامج البداية السريعة، وذلك على نحو شفاف ومفيد، مما يؤدي إلى مواصلة تعزيز ودعم تنفيذ النهج الاستراتيجي. وتتاح قاعدة البيانات على الموقع الشبكي للنهج الاستراتيجي ([www.saicm.org](http://www.saicm.org)).

## المرفق الأول

## موجز لتعهدات التبرع للصندوق الاستثماري لبرنامج البداية السريعة للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٥

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	الجهة المانحة
٢٩٤ ٠٠٥	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢٣٦ ٦٣٩	٥٧ ٣٦٦	صفر	أستراليا
٦٠٢ ٥٩٦	صفر	صفر	صفر	صفر	١٣ ٣٣٣	٦٧ ٢٩٤	٧٣ ٩٦٤	١٥٦ ٠٣٣	١٦٠ ٤٠٠	١٣١ ٥٧٢	النمسا
٦٤ ٤٩٨	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١٤ ٤٣٠	صفر	صفر	٥٠ ٠٦٨	بلجيكا
٧٩ ٠٤٥	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١٢ ٣٣٠	صفر	٦٦ ٧١٥	صفر	صفر	تشيكيا
١٠ ٥٠٨ ٣٣٤	١ ٦١٠ ٥٧٠	صفر	صفر	صفر	٣ ٢٩٣ ١٧٣	صفر	صفر	٢ ٤٩٥ ٧٨٣	٣ ١٠٨ ٨٠٨	صفر	المفوضية الأوروبية
١ ٦٨٢ ٤٥٨	صفر	صفر	٢٧٥ ٨٦٢	صفر	٢٨٦ ١٢٣	صفر	٢٨٠ ٨٩٨	٣١١ ٥٢٦	٢٧٣ ٥٩٧	٢٥٤ ٤٥٢	فنلندا
١ ٨٠١ ٧٥٢	صفر	٣٣٤ ٢٢٥	٤٠٧ ٦٠٨	٥٠٧ ٨٢٣	٢٦٦ ٦٦٦	١٣٨ ٨٨٨	٨٠ ٧٥٣	صفر	صفر	٦٥ ٧٨٩	فرنسا
١ ٦٢٧ ٠٧٧	٢٠٣ ٤٠٠	٢٢٨ ٧١٦	٢٣٤ ٦٨١	٢٤١ ٢٨٦	٢٥٦ ٤١٠	٢٤٤ ٨٩٧	٢١٧ ٦٨٧	صفر	صفر	صفر	ألمانيا
١٢ ٩٣٦	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١٢ ٩٣٦	صفر	صفر	هنغاريا
١٠٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١٠٠ ٠٠٠	الهند
٩ ٦٤٥	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٤ ٥٤١	٥ ١٠٤	صفر	مدغشقر
٦٩٦ ٠٥٧	صفر	صفر	صفر	صفر	٧٢ ٦٧٤	١٣٢ ٦٢٥	٦٩ ٩٩٢	١٥٥ ٧٦٣	١٣٦ ٧٩٨	١٢٨ ٢٠٥	هولندا
١٠٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٥٠ ٠٠٠	صفر	صفر	٥٠ ٠٠٠	نيجيريا
٤ ٥٤٣ ٦١١	صفر	١٢٩ ٧٣٧	٣٢٦ ٤١٣	صفر	صفر	٨٤٦ ٥٩٧	٨٠٣ ٨٥٣	٨٤٨ ٥٠٦	١ ١٠٢ ٩٤١	٤٨٥ ٥٦٤	النرويج
٣ ٩٨٣	صفر	صفر	صفر	١ ٩٧٤	صفر	٢ ٠٠٩	صفر	صفر	صفر	صفر	باكستان
٢٩٠ ٠٠٠	صفر	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		صفر	٤٠ ٠٠٠	صفر	جمهورية كوريا
١٣ ٦٠٥	صفر	صفر	صفر	صفر			١٣ ٦٠٥	صفر	صفر	صفر	رومانيا
٤٦١ ٨٣٩	صفر	صفر	صفر	صفر	١٠٣ ٧٠٣	١١٥ ٩٣٥	٢٥ ٨٣٠	١٦٠ ٨٠٨	٢٩ ٢١٣	٢٦ ٣٥٠	سلوفينيا
٢٥٠ ٠٠٠	صفر	صفر	١٠٠ ٠٠٠	صفر	صفر	صفر	٥٠ ٠٠٠	صفر	صفر	١٠٠ ٠٠٠	جنوب أفريقيا

المجموع	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	الجهة المانحة
١٠٤٢٠٩٨	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٦٥٧٠٣	٣٨٩٦١٠	٣٨٩٦١٠	٦٥٥٩٧	١٣١٥٧٨	إسبانيا
١٠١٥٢٥٧٤	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢١٨٩٠٠٠	٢٠٤٨٥٢٥	صفر	٢٢٦٦٠٤٩	٣٦٤٩٠٠٠	السويد
١٣٧٣٤٣٠	صفر	٢٧٥٣٠٠	١٦٣٧٠٢	١٠٦٩٠٧	١١٧٢٣٣	١٠٠٠٠٠	١٩٠٠٤٣	١٢٥٣٣٠	١٣٣٤٩٦	١٦١٤١٩	سويسرا
٣٧٥٤٧٦	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٣٧٥٤٧٦	المملكة المتحدة
٢٨٣٠٠٠٠	صفر	٢٩٠٠٠٠	٢٩٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	الولايات المتحدة
٣٨٩١٥٠١٩	١٨١٣٩٧٠	١٣٠٧٩٧٨	١٨٤٨٢٦٦	١٢٥٧٩٩٠	٤٨٥٩٣١٥	٤٣٦٥٢٧٨	٤٦٠٩١٩٠	٥٢٦٤١٩٠	٧٦٧٩٣٦٩	٥٩٠٩٤٧٣	المجموع

## المرفق الثاني

## أعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج البداية السريعة (٢٠١٥-٢٠١٩)

## الممثلون الإقليميون

## الدول الأفريقية

## ملاوي

Carolina Theka  
Environmental Officer  
Environmental Affairs Department  
Lingadzi House, Private Bag 394  
Lilongwe

كارولينا ثيكا  
موظفة لشؤون البيئة  
وزارة الشؤون البيئية  
ليلونغوي

الهاتف: +265 1 775 062

الفاكس: +265 1 773 379

البريد الإلكتروني: caroltheke@yahoo.com,

caroltheke@gmail.com

## توغو

Nadjo N'Ladon  
Coordonnateur National du Projet  
SAICM  
Direction de l'Environnement  
Ministère de l'Environnement et des  
Ressources Forestières  
247, Rue des Nîmes  
BP 4825  
Lomé  
Togo

نادجو نلادون  
المسوق الوطني لمشروع النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية  
للمواد الكيميائية  
إدارة البيئة  
وزارة البيئة والموارد الحرجية  
لومه  
توغو

الهاتف: +228 90 27 87 45 / +228 22 43 18 28

الفاكس: 228 22 21 03 33

البريد الإلكتروني: nnadjonab@yahoo.fr,

nadjo.nladon@gmail.com

## دول آسيا والمحيط الهادئ

## ماليزيا

Che Kodir Baharum  
Deputy Undersecretary  
Management and Climate Change  
Division  
Ministry of Natural Resources and  
Environment  
Level 6, Wisma Sumber Asli  
No. 25, Persiaran Perdana, Precint 4  
62574 Putrajaya  
Malaysia

شي كودير بهاروم  
نائب وكيل  
شعبة الإدارة وتغير المناخ  
وزارة الموارد الطبيعية والبيئة  
ماليزيا

الهاتف: +603 8886 1138

الفاكس: +603 8888 4473

البريد الإلكتروني: chekodir@nre.gov.my



## اليمن

مراد الفقيه  
المدير العام للوحدة/ مسؤول الاتصال للنهج الاستراتيجي  
للإدارة الدولية للمواد الكيميائية  
الهيئة العامة لحماية البيئة  
وزارة المياه والبيئة  
١٩٧١٩ شارع الزبيري  
صنعاء  
اليمن  
الهاتف: +967 773 72011  
الفاكس: +967 1 207 327  
البريد الإلكتروني: alfakihmurad@yahoo.com,  
muradalfakih41@gmail.com

## دول أوروبا الشرقية

### ألبانيا

Lindita Tafaj  
Head of Laboratories Section  
Department of Environmental Health  
Institute of Public Health  
Rr. Aleksander Moisiu, Nr. 80  
Tirana  
Albania

لينديتا تافاج  
رئيسة قسم المختبرات  
إدارة الصحة البيئية  
معهد الصحة العامة  
تيرانا  
ألبانيا

الهاتف: +355 4 2363066  
الفاكس: +355 672 047 683  
البريد الإلكتروني: lindita.tafaj@gmail.com

### جمهورية مولدوفا

Tatiana Tugui  
Environmental Pollution Prevention  
Office  
Ministry of Environment of the  
Republic of Moldova  
Str. Mitrololit Dosoftei 156 A, bir 310  
MD 2004, mun. Chisinau  
Republic of Moldova

تاتيانا توغي  
مكتب منع التلوث البيئي  
جمهورية مولدوفا

الهاتف/الفاكس: +373 22 22 25 42  
البريد الإلكتروني: tuguitatiana@ymail.com

## دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

### بنما

Maria Inés Esquivel  
Medico / Coordinadora de Proyecto  
Subdirección General de Salud  
Ministerio de Salud  
Paseo Gorgas, Ancon, Edificio 237  
Ciudad de Panama  
Panama

ماريا إنيس إسكيفيل  
طبيبة/منسقة للمشروع  
الإدارة الفرعية العامة للصحة  
وزارة الصحة  
مدينة بنما

بنما  
الهاتف: +507 523 4945  
الفاكس: +507 523 4945  
البريد الإلكتروني: miesquivelg@gmail.com

Marcus Richards  
Agricultural Officer  
Plant Protection and Quarantine Unit  
Ministry of Agriculture, Forestry and  
Fisheries  
Richmond Hill  
Kingstown  
Saint Vincent and the Grenadines

سانت فنسنت وجزر غرينادين  
ماركوس ريتشاردز  
موظف الشؤون الزراعية  
وحدة حماية النباتات والحجر الصحي  
وزارة الزراعة والحراثة ومصائد الأسماك  
كينغستاون  
سانت فنسنت وجزر غرينادين  
الهاتف: +784 457 1283  
الفاكس: +784 457 1688  
البريد الإلكتروني: office.agriculture@mail.gov.vc,  
mlrids@yahoo.com, ppq@gov.vc

## دول أوروبا الغربية ودول أخرى

Pirkko Kivelä  
Ministerial Adviser, Material  
Economy/  
Ministry of the Environment  
PL 35, 00023 VALTIONEUVOSTO  
PO Box 35, FIN-00023  
GOVERNMENT, Finland

فنلندا  
بيركو كيفيلا  
المستشار الوزاري، اقتصاد المواد  
وزارة البيئة  
فنلندا  
الهاتف: +358 295 250 279  
البريد الإلكتروني: pirkko.kivela@ym.fi

## النرويج

Sverre Thomas Jahre  
Senior Adviser  
Ministry for Climate and  
Environment  
P.O. Box 8013 Dep.  
NO-0030 Oslo  
Norway

زفيره توماس ياره  
كبير المستشارين  
وزارة المناخ والبيئة  
النرويج  
الهاتف: +47 2224 9090  
الفاكس: +47 2224 9563  
البريد الإلكتروني: sverre-thomas.jahre@kld.dep.no

## المانحون

ألمانيا  
جمهورية كوريا  
جنوب أفريقيا  
السويد (الوكالة السويدية للمواد الكيميائية والوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي)  
سويسرا  
فرنسا  
فنلندا  
هولندا  
الاتحاد الأوروبي (المديرية العامة للبيئة، المديرية العامة للتعاون الدولي والتنمية)